



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: Limited
16 May 2003
Russian
Original: English

Для информации

Детский фонд Организации Объединенных Наций

Исполнительный совет

Ежегодная сессия 2003 года

2–6 и 9 июня 2003 года

Пункты 4 и 5 предварительной повестки дня*

**Действующая в ЮНИСЕФ практика возмещения
расходов и обзор вопроса о создании оперативного
резерва: доклад Консультативного комитета по
административным и бюджетным вопросам**

Резюме

Прилагаемое письмо Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам Его Превосходительство г-на Конрада С.М. Мселле на имя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-жи Карол Беллами содержит замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по докладам «Действующая в ЮНИСЕФ практика возмещения расходов» (E/ICEF/2003/AB/L.5) и «Обзор вопроса о создании оперативного резерва» (E/ICEF/2003/AB/L.4). В процессе рассмотрения этих двух докладов члены Консультативного комитета имели встречу с представителями секретариата ЮНИСЕФ 7 мая 2003 года.

* E/ICEF/2003/10.

АС/1510

Консультативный комитет по административным
и бюджетным вопросам

12 мая 2003 года

Уважаемая г-жа Беллами,

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел Ваши доклады о действующей в ЮНИСЕФ практике возмещения расходов (E/ICEF/2003/AB/L.5) и об обзоре вопроса о создании оперативного резерва (E/ICEF/2003/AB/L.4). В ходе рассмотрения этих докладов члены Комитета имели встречу с Вашими представителями.

Ссылаясь на пункт 1 Вашего доклада о практике возмещения расходов, Консультативный комитет отмечает, что на своей первой очередной сессии в 2003 году Исполнительный совет рассмотрел вопрос о действующей в ЮНИСЕФ практике возмещения вспомогательных расходов в счет прочих ресурсов на основе документа E/ICEF/2003/AB/L.1 и доклад Консультативного комитета по этому вопросу от 13 ноября 2002 года, содержащийся в документе E/ICEF/2003/AB/L.2. Комитет отмечает, что по итогам рассмотрения Исполнительный совет просил Вас продолжить консультации, с тем чтобы представить пересмотренное предложение, которое позволило бы урегулировать поднятые вопросы.

Консультативный комитет был информирован о том, что после сессии Исполнительного совета в январе 2003 года с членами Исполнительного совета проводились как групповые, так и двусторонние консультации. ЮНИСЕФ также продолжал проводить консультации с донорами, включая представителей национальных комитетов. Комитет был информирован о наличии консенсуса в отношении лежащих в основе практики возмещения расходов принципов, как это указывалось в пункте 3 документа E/ICEF/2003/AB/L.5.

В таблице 1 документа E/ICEF/2003/AB/L.5 приводятся данные о пересмотренных ставках возмещения расходов, предложенных Директором-исполнителем. По взносам правительств и взносам из неправительственных источников рекомендуется пересмотренная ставка возмещения расходов в размере 12 процентов применительно к взносам в объеме менее 500 000 долл. США и в размере 11 процентов применительно к взносам в объеме более 500 000 долл. США. Предложение также предусматривает три вида поощрительных сокращений ставок возмещения расходов за внесение тематических взносов, за размеры взносов и за оперативность выплаты, в то время как в первоначальном предложении предусматривалось шесть поощрительных сокращений.

Г-же Карол Беллами
Директору-исполнителю
Детский фонд Организации Объединенных Наций
UNICEF House
New York, NY 10017

Что касается сбора средств частного сектора, то Комитет отмечает, что предлагается сохранить ставку возмещения расходов в отношении сбора средств частного сектора в странах осуществления программ на уровне 5 процентов. Что касается других кампаний по привлечению средств частного сектора (т.е. средств национальных комитетов, фондов, неправительственных организаций и отдельных лиц), то ставку возмещения предлагается установить на уровне 5 процентов применительно к тематическим взносам и на уровне 7 процентов применительно к нетематическим взносам.

Консультативный комитет считает, что в случае утверждения Исполнительным советом Ваших предложений, содержащихся в пункте 11 документа E/ICEF/2003/AB/L.5, необходимо будет периодически проводить обзор практики возмещения расходов в том порядке, который может установить Совет.

Обзор вопроса о создании оперативного резерва был проведен во исполнение решения 2001/7 Исполнительного совета (E/ICEF/2001/6), в котором Совет постановил, что ЮНИСЕФ должен продолжать свою нынешнюю практику управления финансовыми средствами на основе удовлетворения своих краткосрочных потребностей в денежной наличности за счет использования имеющихся наличных средств и не должен создавать финансируемый оперативный резерв. Совет постановил продолжать держать этот вопрос в поле зрения и вернуться к его рассмотрению в 2003 году.

Ссылаясь на обзор этого вопроса в пунктах 5–15 Вашего доклада, содержащегося в документе E/ICEF/2003/AB/L.4, Консультативный комитет отмечает, что Вы рекомендовали ЮНИСЕФ продолжать управлять его ликвидными средствами, руководствуясь утвержденным Исполнительным советом нормативным показателем ликвидности, и что создавать финансируемый оперативный резерв не рекомендуется.

Искренне Ваш,

(Подпись) К.С.М. Мселле
Председатель